時代日報
中華民國三十六年一月七日　星期二　第一版
內政部登記證京警字第一〇四七三號　中華郵政登記認爲第一類新聞紙類　上海郵政管理局執照第二四八六號
第四九六六號　每份法幣壹百元　時代書報出版社出版　發行人　莫
發行部及營業部　上海吳江路（斜橋弄）十六號　電話三七五一一號
編輯部　成都北路九七三號　電話三五二八七號

編譯室

華北有發動大戰形勢
臨沂共軍向南推進
元旦一日中連失四城

〔法新社北平五日電〕此間獲悉華北中共最近數日內迭獲進展，晉南之翼城，魯西之嘉祥，綏南之淸水河均已被共軍佔領，鞏固戰略陣地，似有在下月初發動大戰之模樣。

〔本報訊〕據新華社息：太岳共軍於一日十一時收復翼城縣城，城周廿處國軍據點亦同時被拔除，一日晚又收復翼城西北四十里之國軍重要據點曰異村。至此，元旦日一日中，晉冀魯豫共軍已攻取聊城、鉅野、嘉祥、翼城等四座縣城。

〔本報訊〕共軍主力昨突集中向淶水易縣猛攻，正激戰中，孫連仲將赴保坐鎮。

〔又訊〕平漢北段徐水附近又起激戰，滿城一帶戰事尤烈。平綏路平同段及平漢路之平保段均定於月中通車，北平至張垣電話，今日可通。

〔又訊〕魯西嘉祥爲共軍佔領後。共軍繼續南向，向金鄉推進。

〔路透社南京六日電〕蘇北戰事已近尾聲，新四軍之重要據點，僅餘沭陽一處，同時國軍則正準備向共黨之冀魯豫邊區發動大攻勢，又據南京中共發言人稱：新四軍自魯南臨沂向南推進，佔領蘭林、向鎮、錢莊（均譯音）等四十點，並稱新四軍已殲滅國軍第二十六師之第四十四旅，及同師第一六九旅與第二十八師第八十旅之大部。

馬歇爾即返國
華盛頓人士以爲其未必回任
國共分裂如故象徵使命失敗

〔聯合社華盛頓五日電〕美國駐華特使馬歇爾，如無意外發展，立即回國，向杜魯門總統及國務卿貝爾納斯述職。馬使是否就此結束其十三個月之外交使命，抑仍將返華，對調解國共之爭貢獻新努力，端繫於此行返國會商結果。局勢是否尙有可爲，尤須馬使自身決定。惟華盛頓多數消息靈通人士以爲馬使返華之成份較少。果爾則將引起未來之美國駐華大使問題，因外交界相信，馬使退休則其親密之同僚司徒雷登大使亦將辭職。此外馬使返國後，另有其他兩種可能發展：一、政界觀察家預料，一俟馬使有久居國內之徵兆，則其鼎鼎大名將成爲一九四八年總統候選人之談話資料。二、馬使還國休養，其友人相信此一六十六歲之軍人外交家將退隱佛及尼亞州農場，但官方預料杜魯門仍將使其留居要職。關於此層，官場方面會論及馬帥代替李希海軍上將出任總統參軍長之可能，李希年已七十一歲，自戰爭初期以來，即任斯職，今後或將退休或就外交職務。

馬使於一九四五年十一月戰爭結束時辭去陸軍參謀總長之職，其時美國駐華大使赫爾利與國務院間對於美國外交政策，意見紛歧，杜魯門總統乃請馬歇爾收拾局面，特授特權，行抵中國，於一九四五年十二月，馬使懷杜魯門總統所授特權，試圖促成中國統一，國共分裂如故，馬使此次返國，已足象徵其使命之失敗。此種想法，白宮與國務院方面準備加以駁斥，而謂馬使之赴華，不過欲在國共間担任斡旋之職，和平與團結之成敗，僅可由中國人自己完成之，非馬使力量所及。馬使與蔣主席合作，促成中國新憲法之採納，不無小補。

〔聯合社華盛頓五日電〕聞馬使希望中共最後能本於此種意法參加國民政府。任何發展，有裨於立即達成此項目標者，足使馬使滯留中國，但華盛頓官方認爲此種發展，希望甚微。此外中美兩國經濟關係亦爲雙方懸案之一。軍備租借結束，總援助停止及對華貸款僵持之下，中國所可獲得之美國援助，正在斷絕之中。杜魯門總統允於中國國共團結時始能繼續爲之。

〔聯合社華盛頓五日電〕美國駐華特使馬歇爾，如無意外發展，即將返國向杜魯門總統及國務卿貝爾納斯報告中國情形。此後，馬使是否仍將回華繼續執行職務，當於此會議中決定之，惟據消息靈通方面所知，殆未必再回任。

民盟二中全會
開幕第一日
聽取各委員會報告
決定紀念李聞辦法

〔本報訊〕中國民主同盟第一屆第二屆中央執行委員會全體會議，於昨日上午十時揭幕，主席張瀾，出席者有張東蓀、沈鈞儒、章伯鈞、黃炎培、羅隆基、張申府、史良、周鯨文、鄧初民、柳亞子、鮮特生、丘哲、劉王立明、葉篤義、沈志遠、辛志超、范樸齋、楚圖南、李文宜、馮素陶、周新民、李伯球等，列席者有夏康農、王卻塵等三十餘人。首先爲殉難先烈李公樸、聞一多、王仁以及故中委陶行知致哀，旋即由張瀾主席致開會詞，略述擁護政協精神及團結民主份子，加強本身組織等旨趣，推選張瀾、張東蓀、沈鈞儒、黃炎培、張申府、章伯鈞、羅隆基、史良、鄧初民等爲主席團。當即由黃炎培任主席，繼由組織委員會章伯鈞，宣傳委員會羅隆基，財務委員會沈鈞儒先後報告，於十二時半休會。下午二時沈鈞儒任主席。國外關係委員會張申府，婦女委員會劉王立明，文化委員會張申府，青年委員會李相符、李文宜，先後報告。通過臨時動議：（一）撫訂紀念本盟被難先烈李公樸聞一多諸同志辦法，因本盟盟員王仁同志於去年四月十三日被西安反動當局誣殺後，中委李公樸聞一多兩同志復於去年七月十一、十五日先後慘遭國民黨特務有組織有計劃暗殺於昆明，迄今沉冤未雪，決定七月十五日爲民主同盟殉難同志紀念日，選擇適當地點舉行李聞公葬，募集大批基金，以撫恤遺族，搜集李聞所有著作，組織編印委員會。請政府澈懲李聞案兇犯，並負責賠償其損害。此外請以二中全會名義致電民盟一年來被殺被捕各同志家屬，堅本人以示敬意，并予慰勉。自政協閉會以來，國民黨不特未實踐四項諾言，對在野黨之摧殘反變本加厲，以民盟年來所受侵害言之，如搗毀重慶民主報營業部，封閉西安秦風工商日報，及廣州人民報，民主星期刊，其慘遭殺害者除李公樸聞一多外，壁西安王仁業已壯烈犧牲外，計尙有李敷仁被槍傷於西安，謝加因被捕於越南，李實育杜重石兩同志被捕於成都，孫中原被捕於北平，葉篤義被毆傷於下關，張瀾及張松濤被毆傷於成都，另聞西安，長沙，廣州，蕪湖等處亦有被捕者，決以二中全會名義慰問李聞家屬及其他被害諸人。旋由南京總支部，廣州支部，華北總支部，東北總支部，西北總支部，上海市支部，南京市支部，四川省支部，雲南省支部，重慶市支部相繼報告。於六時許散會，明日仍繼續擧行討論組織問題。

美國飛機失事三起

〔法新社紐約六日電〕美國有飛機三架失事，一爲商業飛機，載有旅客廿三人，在伊斯伍德附近失事，八人受傷，其中三人入醫院後，已因傷重不治身死。另一爲美國航空公司之飛機，在諾華爾地方失事墮於新加拿大海灘上，旅客并無死傷。再有一架在長島失事，詳情尙不明。

南極大陸爭奪戰
美國有獨霸企圖

〔聯合社華盛頓五日電〕此間官方透露美國擬要求分得南極六百萬方哩大陸之一大部份，獲得此項領土之策略，將於鮑特少將爲南極探險歸來後定奪。鮑特少將率領之「菲律賓海」號，取道前往南極，加入探險大隊。該隊預定四個月後返國。美國之領土要求大抵以冰陸之西北區，即探險家埃爾斯華茲與鮑特所到過之區域爲根據。埃氏於一九三九——四一年測量後宣稱：美國至少可要求取得南極大陸一百萬方哩，或者更可多獲八十萬方哩。政府之政策，根據美國私人探險家與測量家之要求，不承認英法智利挪威及其他國家之要求。此事副國務卿艾契生上星期已重行聲明。直接爭執之區域之一在麥里特灣一帶，當霍恩角之南，英國探險隊一九四三年以來，曾在鮑特早期管地原址發掘。智利亦擬取得該區，最納之探險隊即以該區爲目標。至於整個問題交由聯合國處理，法庭或公斷，已由數方面提出。截至目前爲止，官方并非正式稱此議事備在普通情形下考慮之。奉涉南極爭端之各國，目的大抵在利用探險隊作實地測量與佔領，以強調其領土要求。羅納探險隊擬在目的地留駐十四至十八個月或將抵消英國氣象隊擴大佔領麥戈里特灣基址之效力。鮑特歸來後，將參加會議，討論是否要求國會撥款，作探險之用，此種探險依永久軍略計劃進行，以便多少構立永久設備。將來珍珠港政策乃以此項計劃爲根據。

〔聯合社澳洲雪梨五日電〕「雪梨太陽報」今日載稱：澳洲已要求取得南極大陸三分之一土地，殆將反對以南極區歸聯合國管理之任何提議。該報稱：「最近一事，係『華盛頓郵報』最近所倡議。」按澳洲現正派遣較大的探險隊前往南極區，以便要求二百五十萬方哩左右之領土云。

上海學生抗暴聯決定
擴大全國組織
本市各中學紛紛響應

〔本報訊〕學生抗聯會本定今日招待政府官員及本市各界，茲因昨日主席團會議決定暫告延期，日期地點當另行公佈，對美方人士，則決不招待。

〔本報訊〕學生抗聯會自展開工作以來，各區宣傳小組，現已響應者各中小學計一百餘校，均已陸續成立抗委會，展開積極工作。

〔又訊〕上海學生抗聯會將向全國各地取得聯絡俾將成立爲全國學生抗議駐華美軍暴行聯合會。

〔又訊〕美軍在平暴行後，各地學生均極憤慨，浙江金華縣之英士大學，現與本市學生抗聯會取得聯絡，聞該校在金亦展開抗暴工作，要求美軍立刻撤退中國。

印尼巷戰

〔聯合社巴達維亞五日電〕東印度共和國總理夏里爾今日宣布，巴鄰旁城發生巷戰，軍情緊張萬分。按巴鄰旁爲蘇門答臘東南部美國與荷蘭油業區。

英內閣工作忙碌之一週
解決巴勒斯坦問題
阿同盟要求設獨立政府

〔法新社倫敦五日電〕消息靈通人士頃談稱：英國議會雖仍在聖誕節休會期內，但內閣於下星期內，將爲最忙碌之一星期，內閣於星期一晨，開會討論巴勒斯坦問題，並聽取英國駐巴勒斯坦高級專員克寧漢將軍之報告，聞英國政府可能決定所當採取之軍事步驟，包括宣佈戒嚴在內，至於巴勒斯坦會議之前途，仍未容過分樂觀，但巴勒斯坦是否置於聯合國機構託管之下，抑或劃分爲猶太與阿刺伯兩國，屆時當有所決定云。

〔法新社倫敦五日電〕外約但暨沙地阿刺伯葉門已接受英國政府之邀請，參加巴勒斯坦會議，預料埃及與黎巴嫩二國，亦將予以接受，但要求美國政府對於巴勒斯坦代表，應許其自由選擧。

〔聯合社開羅五日電〕阿刺伯同盟秘書長今日在開羅宣布，阿刺伯同盟各國將派遣代表出席本月廿一日在倫敦舉行之巴勒斯坦問題會議。屆時阿刺伯代表將反對巴勒斯坦之分治計劃，並將再度要求巴勒斯坦獨立，設立阿刺伯政府。若此舉失敗，則吾人將移入該地。吾人將訴諸聯合國機構云。

〔法新社倫敦五日電〕星期泰晤士報本日發表一文，預測英國對於巴勒斯坦恐怖份子，將採取軍事措施，其文略謂：英國對於巴勒斯坦問題作重大之決定，此其時矣，英國軍隊常遭襲擊，英國之威望亦時被中傷，英國決不能長此容忍，務須以明瞭恐怖主義之後果，並以挽救現行局勢，英軍在巴勒斯坦實施戒嚴，頗有可能，此舉可使英軍採取迅速行動，以對付擾亂份子及恐怖份子，吾人處置恐怖份子因方法失當，故已告失敗，若無財產之互換，及人民之移居，決無永久和平可言，巴勒斯坦實應交付聯合國機構託管云。

中法經濟談判
即將恢復

〔法新社南京六日電〕此間消息靈通人士頃透露稱：中法經濟談判，現因技術問題，并非政治關係，而稍形停滯，但一俟中國政府接獲某項文件交給法國代表團之後，當可繼續進行。中國代表團爲履行去年二月廿八日所訂之中法條約，將前往越南，但在北圻局勢未見改善之前，恐不能成行。該代表團將由外交部，交通、財政、經濟各部各派代表及技術人員共計十一人與專家所組成。其主要任務爲：（一）研究海防港口特別地帶內之稅務事宜；（二）淸理滇越鐵路財產，並進而與越南中國領事當局取得接觸。

在參衆兩院聯席會中
杜魯門發表演說
籲請共和黨支持政府

〔路透社華盛頓六日電〕杜魯門總統定今日下午六時親向兩院聯席會議，發表本年度施政大綱之演說，料總統必將呼籲共和黨在立法計劃方面採取合作態度，渠當請兩黨勿以黨派之爭，以防礙工作之立法方面，使戰後經濟問題得以解決，總統希望共和黨支持其外交以及內政政策，在國內捐稅及勞工之立法方面採取較溫和之態度，以影響國防所需經費，以及國際自由貿易之發展，杜魯門總統亦將準備放棄許多新政方式之立法，以與共和黨意見接近。若干觀察家預料杜魯門總統一脫離華萊士領導之左翼新政一系，而愈益接近貝爾納斯所領導之右翼保守系，當羅斯福當政之時，貝爾納斯曾爲新政方面之一大智囊，家且料杜魯門總統亦當請共和黨放棄若干極端之立場，俾使雙方意見得以接近，若干與總統之人，謂總統之內政意見，與共和黨之溫和派，頗多相同之處，故當總統今日之演說發表後，即可證明政府與議會之黨派間，但在內政方面之合作仍具充分之可能性。

陳嘉庚響應學生

〔路透社新加坡六日電〕華僑領袖陳嘉庚今日致電香港、京、渝、津、平、延安各報，轉達全國人民，請其主持學生要求美軍撤退之運動，電文有謂：美軍在華侵犯中國主權，延長中國內戰，危害世界和平，北平女生被強姦事後又誣其爲妓女，實爲對於中國尊嚴，不能容忍之侮辱，京滬平津學生之要求美軍退出中國，意在維護中國尊嚴及人類權利，本人主持之新加坡華僑促進中國和平民主協會，前此已發動美軍退出中國運動，並以十萬人簽名之函，呈杜魯門總統呼籲，然美軍在華暴行仍有增無已，凡屬中國同胞，均應支持學生運動，美國固民主之邦，爲維護國際關係計，應注意及此撤退駐華美軍，若予置之不理，等於拒絕友誼，爲保持主權計，當採取斷然措施並喚起全國人民之注意。

馬寅初教授談話

〔本報訊〕關於日前宋院長禁止全國學生抗議美軍暴行遊行示威之事，昨日記者特往訪馬寅初博士，渠當即答稱：「宋院長之聲明，全無理由，而更破壞彼等通過之『憲法』，遊行示威是學生正當行動，何況又是出於學生愛國之熱情，美軍在華侮辱女學生，刺死車夫，誰不憤怒，這種有秩序之遊行，並無任何越規之暴動，關於要求美軍撤退，亦爲重視今後中美之友誼，不至更形惡化，故要求美軍退出中國，亦極正當，如爲了少數人之私利，而仍挽留，其繼續留華，則中美眞正之友誼將喪失殆盡，宋院長欲如此，該問根據元旦頒佈之所謂『憲法』中那一條，否則，行政院長即首先破壞『憲法』者，又如何能使人民遵守呢？」言畢頗爲憤慨。

十二個女中宣言

〔本報訊〕爲抗議駐華美軍暴行，並要求美軍立即撤退中國，本市十二個女子中學頃發表告上海女同胞書，稱：「全上海公正人士們！女同胞、女學生們！你們總已知道美軍在北平強姦北大先修班女生沈崇女士之事，蓋沈女士爲一十九歲之女孩子，彼於聖誕節晚八時至平市平安戲院觀電影，不意被兩個美國水兵尾隨，竟在鬧市馬球場非禮姦淫，誰無姊妹，孰能忍之，查沈女士乃交通部某處長之女，其祖先曾爲兩廣總督，如此名門閨秀，竟遭汚辱，則我千百女學生能熟視無睹？我們每個女同學正像沈女士一樣年輕純潔，具有女性自尊，每一個中華女兒同沈女士一樣，具有民族的自尊，所以遭受侮辱的不僅是她，而是侮辱了我們的國家。女同胞們！你們忍令你們中的一個去領受這汚辱嗎？女同學們！我們大家是沈女士的同學，我們自命知識婦女爲民先鋒，但元旦那天我們看許多男同學們爲沈女士受辱事遊行示威，揭抗議罷課，其中女學生人數頗少，難道我們女學生的事倒反而要待男同學們打頭代幹嗎？女同學們！我們能作壁上觀嗎？現在我們中的幾所基督教女中，已起來維護正義，她們說：「上帝的意志是要將偉大的愛帶給全人類，而美軍帶來了恨，強姦三小見女子而動淫念者即是罪惡，這是極端違反上帝意志的行爲，我們要求在華善良的美國教友們起來阻止這種暴行，致書杜魯門總統還邪魔的行爲……」現在我們中的幾所市立女中已起來維護正義，她們說：「名譽是人生第二生命，而今中國少女爲外人強姦，我們覺得這不僅是一件個人犯法案件，而是一國的名譽與尊嚴有關，我們的政府應該爲我們提出抗議，美軍一日不退，暴行一日不止，中國要求建設應該與盟國合作，可是我們不願那些卑汚水手來表演對華的合作作風，美國兵應該回家，因爲中國不是美國佔領地……」現在我們中的幾所女中，已用簽名方式寫信慰問沈同學，已聯名上書蔣主席，託他爲我們爭一口國家尊嚴的氣。集納衆議，我們整理出：我們的立場是女性的，因爲我們不願我們中任何一個受男性侮辱，是人道的，因爲國際友愛不能建築在暴上，是民族的，因爲我們不願中華女兒受外人汚辱；是正義的，因爲我們不受任何黨派支使利用。我們的主張是：女學生們應該用行動來爲沈同學雪恥，要求政府向美方提出抗議，嚴懲罪犯，並促美政府立即撤退駐華美軍，美軍一日不退，暴行斷難盡止，因此，美軍一日不退，我們的呼聲亦一日不停，希望各校女同學起來響應！希望各界公正人士起來聲援！並望指教。」

波蘭
民主集團宣言

〔路透社華沙五日電〕波蘭民主集團包括共產黨、社會黨，民主黨及反米柯萊傑士克派，於今日發表選擧宣言，允諾將使波蘭之新憲法成爲保障個人自由，宗教自由，言論出版自由，及各公民在法律上一律平等之大憲章，該宣言並指責米柯萊傑士克領導之農民黨與匪徒勾結，復謂民主集團將消滅法西斯份子，確立和平與秩序，在外交方面，民主集團將樹立對蘇聯之密切友誼，並加强與法國之傳統關係，與英美等民主國建立良好邦交。

英工黨議員齊利亞柯斯
抨擊政府外交政策
破壞執政前所許之諾言

〔塔斯社倫敦四日電〕工黨議員齊利亞柯斯在工黨學生聯合會之年會中演說時，尖銳抨擊英國政府目前所執行之外交政策。齊利亞柯斯力言，在政府之外交政策方面，工黨內決無一致之可言，因政府已破壞其執政前所許之諾言，「叛逆」之議員最近已指出外交政策正確之路綫，如若政府能遵循該路綫，則必能得整個工黨一致之支持。然目前政府尙無改變其外交政策之徵象，不管下院推諉之宣言與否認，來自美國之消息足以證明余與克勞斯曼所控訴之關於英美軍事措施之性質與範圍爲正確者。吾人決不能謂此種軍事措施之實行毫無政治之目的。邱吉爾本身即爲英美兩國總參謀部所採取常年防禦措置之見證人，假定在與第三國發生戰爭之可能，自動迫使英美兩國採取同一立場，對該第三國實施同一政策，而此類軍事準備即係針對該第三國。

齊利亞柯斯繼稱：此種政策，實係否認聯合國憲章之基本原則，尤其是三强——美、蘇、英——必須互相信任，以和平方式解決一切爭端，而決不得訴諸戰爭，或以戰爭之威脅作爲在互相關係中推行國家政策之工具。各該國必須始終努力求取得互相間之協議，決不得企圖互相爭霸稱雄。憲章之本質如此，工黨之政策即必須如此。工黨政府應在邱吉爾政策與貝文宣佈之原則間有所抉擇。因英國政府迄未思及此一問題，吾人即向邱吉爾標誌之政治路綫潛移默化，此點足以說明邱氏爲何擁護現政府之外交政策，並足以說明貝文之原則爲何已成爲空談。英國輿論界尤其是會投票擁護工黨政府秉政者之輿論界，應正確表明堅持工黨政府必須貫徹其在普選期間會保證之外交政策。齊利亞柯斯結語中稱：此種政策在於：信任蘇聯，猶如信任美國；對於實現英蘇之協議，猶如對英、美合作之注意；且應將歐洲社會主義、蘇在歐洲之同盟，應付與經濟之再建，視爲民主與政治自由復活之唯一可能的基礎。

蒙帥離柏林
昨日赴蘇

〔路透社柏林六日電〕英帝國參謀總長蒙哥馬利元帥今日離此，赴莫斯科作親善的訪問。

希臘動蕩繼續未已
英軍應早日撤退
英議會訪希團提出主張

〔聯合社雅典五日電〕雅典沿萊加區今日槍聲大作，結果四人殞命，一人受傷。據警察報告，旋遭右派報復。另據電訊，斯巴達西北之阿拉柯伐，軍警與遊擊隊發生衝突，遊擊隊被擊斃四人，軍士亦陣亡一人。

〔聯合社倫敦五日電〕國會議員七人今日建議英國對希臘應完全採取新政策，並主張撤退所有英軍，支持各黨聯合政府進行新選擧。此項建議係由工黨議員兩人及自由黨議員四人，保守黨議員一人聯合向英內閣提出，並於同時送交希臘王喬治及希臘現政府。

〔法新社倫敦五日電〕英國議會代表團，於去年八月間循希臘政府之邀請，前往希臘訪問，早已返國，頃公佈報告書，內稱：本代表團認爲英軍早日自希臘撤退，殊屬可能，希臘政府應利用國王喬治二世返國之機會，採取完全新政策，並在英國支持之下，延攬各黨各派組織聯合政府，但極端左派人士，則有除外可能，新政府對於政治犯，應採取寬容政策，其主要任務，乃在恢復全國秩序與人民依照憲法有應享之自由，英國駐軍，除非有不可逆料之情形發生，否則應予早日撤退。

〔法新社倫敦五日電〕聯合國安全理事會將組織一委員會，前往希臘實地調查該國局勢，頃據英國官方宣佈，英國政府已任命去年八月間英國議會訪希臘代表團團長溫特爾爲代表。

英煤礦
收歸國營

〔聯合社倫敦五日電〕英國煤礦收歸國營後，今日擧行接收式，各礦場上，有礦工歌唱遊行，樂隊然揚，旗幟飄飄。儀式在英格蘭北部之杜哈姆煤礦中心擧行，燃料部長辛威爾與全國煤產委員會主席與特萊親臨主持。辛威爾致詞稱：國營之鬥爭，始於五十年前，終於實現，此乃不流血的小規模革命，今後尙將有種種類似的革命云。

緬副總理
主張援越

〔法新社新德里六日電〕緬甸政府副總理安森昨夜在此發表廣播演說，主張亞洲各國援助越盟，並組織亞洲共同陣綫，以抵抗帝國主義之侵略。略謂：越盟今日爲其生存而作戰，吾人雖不知其成敗如何，但亞洲各國均應盡力加以援助，蓋亞洲一國獲得解放，則解放整個亞洲，即推進一步云。

河內仍在越軍包圍下
維明電台指責法軍使用毒瓦斯
華僑住宅區亦在越軍控制之中

〔法新社河內五日電〕河內仍在越盟軍包圍之下，負隅交戰中。據法軍指揮官告記者稱：法軍目前行動旨在肅淸總督府附近之敵蹤，該處夜間仍時受越盟軍之襲擊，法軍藉少數飛機之掩護，發動攻勢，但越盟軍作戰極爲英勇，臨死不屈。在鐵甲車前不稍後退，法軍在城北向大讀酒廠追進，展開激戰，襲擊越盟軍之背，乃不支而退。法軍遂佔領該廠，加以拖守，但在夜間，鐵甲車師即行佈成戰綫，面仍時有槍聲，實因法軍兵力單薄，無法將每一住屋加以肅淸云。

〔路透社巴黎五日電〕維明電台今日指責法軍使用窒息毒瓦斯，法軍並向平民濫施射擊，將士兵鎮於坦克車迫其作戰，維明發言人謂維明對法方俘虜至爲優容。

〔又據西貢來電稱：勒格滿將軍巡視越南北部業已完畢，今日乘飛機返抵西貢，法海外殖民部長莫戴則於今日離西貢赴安南沿海之開唐渠，將於明日趕回西貢，發表重要之廣播演說，同時據法駐東京省特派員聖特奈談稱：法國政府仍遵守與維明方面所簽之協定，聖氏復謂維明總統是否爲此次戰事之策動者或僅爲人所挾持，現尙未曾查明。

〔中央社河內四日專電〕我駐河內總領事袁子鍵昨日四時自河內華僑越人住宅區返此，該區仍在越南軍隊控制之下，渠未克使該區與外界恢復通訊，亦未獲致使該區接受其提議而停戰，而當地各越軍司令均未接獲越南政府之訓令，袁子鍵曾五度進入該區，惟從未晤負責當局，渠第一次進入該區，係去歲十二月廿三日上午十時，由法軍官一人陪同前往，彼等揮動中國及越南國旗後，乃有一自衛軍區領袖前來迎接，除法軍官外，彼等均進入該區，並抵達華人聚集之建築物，彼等經由壁洞穿過民人之房屋，故未出現於街上，渠於該處見該區領袖，於解釋所處情況及商談後，該區領袖應允僅從事自衛，並願與該區負責當局會商，袁氏沿途晤見各區之領袖，彼等均同意僅從事自衛，惟最後處置仍由該區負責當局決定，袁氏與後者之會面，雖經數度籌劃，均未實現，袁氏僅接獲該區當局來函一紙，致謝中國人民不妨礙越人作戰，袁氏於該區當局接獲越南政府關於該區處置之訓示以前，暫不進入該區。

伊朗民主黨
圖返亞省

〔路透社德黑蘭五日電〕某一自稱爲民主黨秘密電台宣稱：亞省民主黨計劃回至該省，大不列士將重獲解放，按亞塞拜然省最近甫經中央軍佔領。

〔聯合社德黑蘭五日電〕伊朗王宮門前今日發生激烈衝突，警察企圖阻止示威運動，此項示威運動與未來伊朗之選擧有關。據官方稱：警察十一人及示威者四五人受傷。

南代表團
到達特港

〔法新社特里雅斯特六日電〕南斯拉夫代表團一行昨日到達此間，將參加關於特港自由區未來機構之談判。該團下榻愛西沙旅館，英國與蘇聯代表團不久亦將住於該旅館，美國、法國與義大利則將住於另一旅館內，衆信各國代表團明日可全部抵此。

蘇聯建設

〔塔斯社莫斯科五日電〕蘇聯最大之浮碼頭建築已在黑海海港之一完成。新碼頭可容納船隻五萬噸，並有起重機二十四架，每架能起重五至一四公噸。碼頭上一切作用均由機械，繼則其配備之規模足與一大工廠相比。

〔塔斯社莫斯科五日電〕立陶宛、拉脫維亞與愛沙尼亞等波羅的海各共和國已完全恢復其食物工業之各工廠，其中包括三大肉類儲藏庫，每年能製罐五百萬之罐廠，以及兩大釀酒廠等各廠。各被恢復之工廠有一半以上均係重建者，目前之生產量已較戰前爲大。

伊朗王宮前
學生示威
與警察發生衝突

〔法新社黑德蘭五日電〕伊朗學生，今晨在王宮前，擧行示威，要求普選自由，因而發生衝突，結果學生五人及警察一人受傷，旋由國王接見學生代表團，繼請學生保持鎭靜，嚴守秩序。

蘇聯人民推薦什麼人當
最高蘇維埃候選人
眞理報社論稱述

〔塔斯社莫斯科五日電〕『眞理報』今天的社論說：蘇聯各加盟共和國最高蘇維埃代表候選人在繼續推荐中，而昨天開始的各選區競選大會，已變成一種偉大的示威，表現蘇聯各民族（人民）的團結與兄弟友愛，以及表現對於列寧與史大林黨的無限信任。這些大會很顯著地呈現出：具有異常的羣衆性，組織嚴密，發言的人極多。共產黨員在與無黨人民的單一的集團中迎接選擧。工人，農民，知識分子推荐候選人時，都選出最值得推選的人來。人民無論在什麼地方，都首先提出史大林的名字。蘇維埃人民看出史大林的政策就是自己切身利益的體現，就是幸福的保障。人民推荐黨和政府的領袖做候選人，如：莫洛托夫，[illegible]……他們的領袖。布爾什維克黨的和社會主義國家的建設者，博得人民的極大信任。[illegible]從事國家的中間，開拓出一條從人民中間的普通老百姓的生活活動的民主的大道。

經常地湧現出幹練的組織家，社會主義競賽的領導人，工業界領袖，以及羣衆工作者。我們在各地勞動人民的競選大會中聽到了他們的名字。工業和文化的每一部門都有自己的領導工作者。莫斯科人推荐斯泰哈諾夫式工作者，一個石工沙夫留金和地下鐵道司機[illegible]，列寧格勒人推荐[illegible]……共和國最高蘇維埃代表候選人，一方面是工業界最優秀的人物的名字，而[illegible]……的全部力量。

摧殘國際正義號筒
蘇聯呼聲電台昨被封
美國電台仍在繼續播音
聽衆憤慨異常電話慰問

（本報訊）昨日下午三時，本市「蘇聯呼聲電台」（呼號XRVN）被淞滬警備司令部與市警察局派員會同中國外交部駐滬辦事處代表勒令封閉。

「蘇聯呼聲電台」爲直屬蘇聯國立通訊社塔斯遠東分社之機關，創辦於一九四一年八月。當時蘇德戰爭爆發不久，舉世目光均集中於歐洲戰場，而滬上之日僞勢力則正步步進逼，終於十二月八日爆發太平洋戰爭，上海全部淪於敵手。是時能不受敵僞干涉，報導第二次大戰主要戰場上之準確消息，使本市居民得見勝利遠景，於痛受荼毒之餘時感振奮者唯有「蘇聯呼聲電台」而已。

此次封閉事件醞釀已久，交通部於去年年底曾明令取締經核准續辦之十八家電台外之所有電台，內包括美國電台及蘇聯電台。當時南京蘇聯駐華大使彼得羅夫氏曾向中國外交部提出抗議，但在交涉未獲結果前，此一具有五年餘歷史，爲聯合國盡過其光榮任務之「蘇聯呼聲電台」竟於昨日第一家被封。而美國電台及同在禁封之列之華信、建設兩電台則仍在繼續播音。昨晚封閉「蘇聯呼聲電台」之消息傳出後，本市中西聽衆均感震動，電話慰問並對此次事件表示憤慨者至午夜猶餘聲不斷。

據悉，塔斯社社長羅果夫氏特爲此事，於昨日夜車晉京。又據「蘇聯呼聲電台」負責人表示，此一問題尙猶在外交部討論云。

書業請願團抵京
分向各部遞呈文
對免稅提出四大理由

（大公社訊）書業請願代表團，一行二十人，已於昨日抵京，今日上午分向財政部，直接稅署，教育部，行政院，內政部，經濟部，等面遞呈文，對書業應予免徵營業稅，提出四點理由，略謂（一）教科書因屬重要，蒙允免徵，但教科書不能代表整個文化，因文化建設不僅限於學生，而一般書籍之讀者範圍較廣，收效較宏。（二）美英法各大國書籍免稅，而一方面對化裝品之類加重其稅率，此爲權衡輕重而施，從未聞因書業免稅，而化裝品業起而援例（三）書業過有出版各書，例須捐贈中央文教機構如國立圖書館，中央宣傳部，內政部，立法院，圖書館等等，無形中已抽取成本千分之十五以上，等於已經納稅，此爲他業所無。（四）現屆年關，各業均可憑商品抵押，而獲得調劑，獨書業與普通商品不同，不能用作抵押品，故其營業性質與其他商業截然不同，聞該代表團將根據前項所提之五點理由，與此次補充之四點，力爭全部免除營業稅，非達目的不止，並悉該代表團同時將向交通部請願，要求減低圖書雜誌郵運費，以及改善寄遞方法，以利文化之推行云。

電荒轉緩和

（滬光社訊）本市自展開節電運動以來，一般情形尙屬良好，據公用局負責人稱：因本市發電量向未恢復戰前數字，故目前仍保持節電狀態，惟該局已積極督導各公司增加發電量，法商水電公司一千五百瓩發電機，最遲在下月間可修復應用，上海電力公司在美修理之三萬五千瓩發電機，可望於三月運滬發電，現向行總洽購之二十瓩新機日內即可發電，至浦東電氣公司及閘北水電公司，亦正設法將毀損之四十瓩發電機迅速修復，恢復發電，故本市電荒問題，短期內可望解禁云。

戲劇電影院業
昨起自行減稅

（大公社訊）自去年十二月四日，國府公佈修正遺產及娛樂稅法，規定娛樂稅率最高不得超過百分之三十五，並不得以任何名目增加附加捐，本市戲劇院商業同業公會，電影院商業同業公會，當具呈市財政局早日遵照實施，惟迄今未獲邀准，故該業已昨日起實行自動減稅，並將代徵稅款，先行解繳百分之廿五，其餘百分之十五，由各戲院保存，一俟市參議會通過，本市娛樂稅率應遵守中央法令征收，當將浮收之百分之十五部份，憑票根發還，故盼觀衆於觀劇時，將票根保留云。

奮起雪恥
爲民族尊嚴
爲女性尊嚴
爲學府尊嚴

（本市訊）市總工會爲北平美軍姦污女生一案，特于昨日用快郵代電請當局迅予交涉合理解決，茲探得原電如後：國民政府主席蔣，外交部部長王鈞鑒，查北平發生美軍姦污大學女生沈崇一案，引起各地學生激烈反對，本市各業工會聞訊之餘，均表憤慨，用特電請予交涉，務須達到下列諸項目的，（一）嚴懲姦侮者，（二）賠償一切損失，（三）向我政府及受害人道歉，（四）保證以後不再發生同樣事件。

擺販案昨晨開審
被告無辜辯護律師請開釋

（本市訊）「一二、一」前夕上海擺販事件，已於昨晨在地院第八庭公開審訊，被告方道生，劉殿卿，陸根林，林阿江等共計四十六名之多，均經地檢處偵查終結，以妨害秩序提起公訴，十時廿分開庭，法官謝志英偕檢察官周國璞升座後，即一一詢問姓名年齡籍貫，周檢察官陳述起訴要旨後，並稱市府警局對擺販應否取締，則爲另一問題。繼由老閘警局分局長施思敘陳述逮捕被告等之經過，然後謝法官宣諭各被告稱：國府大赦令雖已頒發，但仍可依司法程序進行，故盼各被告講老實話，以便允准交保。各被告堅不承認，有暴動行兇之行爲，又據各被告之辯護人宋雲濤，朱承勛，朱匯律，戴明朝，陶然諸律師表示，各被告所犯之妨害秩序之條款，實與大赦令之原則無抵觸之點，想司法當局必能依大赦令而均予釋放也。

彈庫炸案
王仁珊已投案
警備部將再審

（大陸社本市訊）去年發生之江灣軍火庫爆炸案，除由秦次長德純主持會審完畢，幷呈候最高當局核示，現因該案在逃之分庫主任王仁珊，已向後勤補給司令部投案，國防部因鑒於案情重大，不宜多費周折，解京審訊，故仍命留滬聽候處置，茲據大陸社記者探悉：前次會審該案之軍法主任包啟黃已奉命於五日來滬，可能於今日（七）會同警備部會處長徐私長等審訊該案。

常熟之狼
判處死刑

（本市訊）「常熟之狼」米村春喜，經上海軍事法庭審訊終結，業於昨日下午三時廿分宣判，李審判長起立宣讀判決主文稱：「米村春喜，違反戰爭法規，爲有計劃之謀殺，處死刑，縱容部屬，連續對於非軍人施酷刑致死，並加以不人道之待遇，處死刑，應執行死刑」。

二次市參會
昨舉行揭幕式

（本市訊）第一屆參議會第二次大會，昨晨在正始中學舉行，九時二十五分舉行揭幕禮，出席參議員一五一人，來賓吳市長國楨等，潘議長首起，致開會詞，指出此次大會重大任務，在審核卅六年度市預算，及市府工作計劃，大會必須在市民負担，市府施政，雙方兼顧下完成任務，繼由吳市長致詞稱：今年爲最艱苦之一年，物價波動，經濟難關，有賴參議會繼續努力，使上海安定繁榮。

「中美」工潮
解決傳有望

（大公社訊）中美醫院職工糾紛，迄今已月餘，不見解決，昨日上午十時，職工代表登新成分局請示，仍不得要領，乃決定上午再度實施「請客」，十一時許院方乃請上海市醫院聯合會會長王以敬，（宏仁醫院院長）副會長陳邦典，（仁濟醫院院長）蒞院調解，請職工停止此項兩敗俱傷之辦法，而由醫院內部自行覓取解決辦法，談判結果，對職工所提要求，大致表示可能接受，今日可有圓滿解決之望。

朱學範氏
竟被稱貪污犯

（本市訊）前中國勞動協會理事長朱學範，被迫去港後曾遭一汽車撞傷。近已痊癒，今地檢處接重慶法院來函，附拘票一件，囑拘「貪污案犯」朱學範交保投案，地檢處以朱已離滬，無法進行，即將備文函覆。

東亞又一樓
糾紛陷僵局

（大公社訊）東亞又一樓職工糾紛，原定昨日上午九時在社局調解，並發付職工欠薪，但結果資方不到，至下午三時資方始遣朱紹松到，又一樓以帳目尙未由會計師清查完畢，故欠薪部份尙不能發放，須待明天查畢後，發放數額始能決定，至於遣散費，資方已決定爲一個月，復業辦法已有決定，待此批職工遣散後，即可開張，而新主人僅允留舊工三十四人，故職工均不願參加，現仍在僵持中云。

在青失事滬平線航機
四十二人慘死
各綫飛機停航一星期

（本市訊）中國航空公司滬平綫一二一號AC四十六型機，於前日上午八時在青島郊外李村附近，因氣候惡劣，觸山墜地焚毀，乘客、機師、無綫電員，全部罹難，共計達四十二人。交通部接獲中航機失事報告後，立即電令中航，央航兩航空公司停止飛行一星期，兩公司接令後，昨已分別發出通告，凡已購飛機票者爲十足退票，兩公司總經理沈德燮及陳卓林二氏即行偕同晉京向交通部報告，對於停航事有所請示，擬請交部准予貨運照常，以免空中運輸受阻，是否能得交部核准，則尙未可預料，並悉中航公司爲調查失事眞相及辦理罹難者善後問題，特派該公司營業組主任高大經，會同機航組人員飛往青島，惟以昨日氣候不佳，未能起飛，方克啓行，被難家屬聞訊前往該公司探詢詳情者，陸續不斷，該公司職員備答以詳情未悉，致引起實難者，茲探錄罹難乘客名單如下：李潤紳、翁麗生、蔣逖先、李松亭、楊文獻、張世德、李子固、趙濟夫、李幼雲、張廷三、J. T. Etchison、秦秉常、陳文鈞、李聘之、傅秀山、梁世衡、James-T. Ross、蔣殿榮、王志亭、牟震東、李世芳、趙占一、言拿叔、張如彥、李民憲、張豪爲、徐錫榮、劉懷義、張輔仁、Gorgilio、E. Cecile、周古初、趙永銘、荊老太太、荊小虎、蕭淑源、周玉珠、馬慶選、王舉昌等三十九人及正機師沙凱（美國人）、副機師萬漢光，無綫電員王志成等三人共爲四十二人。上述罹難乘客中計有李潤紳、陳文鈞、聘之、傅秀山、牟震東五人爲國大代表，並有梅博士得意門生平劇四小名旦首座之李世芳亦在其內，據悉李女士早已購得飛機票，每因乘客擁擠，不能回平，心中殊爲焦急，不料是日竟告成行而遇難。

（聯合社廣州勞倫斯城五日電）中國航空公司一二一號機在青島附近失事，美國籍駕駛員沙凱殆已罹難。沙君舊爲陳納德將軍麾下飛虎隊，該隊第一批隊員之七人，曾飛越駝峯援濟中國，六人均已逝世，沙君爲最後生存之一人。沙君曾獲中國政府勳章。

距離似漸近
愁工或可免

（大公社訊）小呂宋商場門口及內部，昨日一若其舊觀，客誠爲「愁工」新名詞吸引，入內巡禮，店員雖照常服務，然購者寥寥，勞方所提要求，資方因大部份均已實行，故未置答復，百貨業職業工會乃於昨日下午二時，假南京路百貨業職員聯誼會，召集勞資雙方調解，由該業常務理事丁盛雅主持，勞方着重全部通貨膨脹之公記金及普遍加薪，資方則堅持前言，僵持達二小時之久，後經工會負責人，一再勸說資方，允於最短期內結發公記金，另加星期日補工薪金一天，雙方似漸趨接近，今日或可獲得協議。

親家變冤家
金錢，金錢！

（大陸社本市訊）中紡公司職員平子才，崇明人，年廿九歲，最近結識某校教員葉靜梅，現年二十三歲，雙方情投意洽，願結白首之盟，但事先女方並提出條件，由平担負其岳母之生活費用，雙方同意，擇於五日在四馬路萬利酒家舉行婚禮，詎料彼等正在結婚典禮時，女方忽又改變條件，提出平須改姓入贅，并清償女方之債務，男方認爲無理要求，加以拒絕，且復經親友調解不成，致鬧成僵局，平即投報警局，要求調解，所有賓客則在「萬利」飽餐一頓而歸。

雪冤，雪冤
三機死者家屬集會

（大光社訊）十二·二五失事三機死難旅客家屬雪冤善後大會，於昨日上午十時，假座青年會交誼廳舉行，靈位四邊滿懸標語：「旅客生命如草芥，社會能正視不？」「爲了以後千萬旅客的安全，我們必須澈底追究責任」。「慘慘！慘慘！死不瞑目」。「公司對死者多麼慘！應負一切罪行及全部賠償責任」。「三機同日失事，死亡將近百人，我們要以八十人的生命，換來今日航空旅客永久的安全，血的教訓，永遠不要忘記。」

購買力低落
商場無法營業

（滬光社訊）本市美貨商場前曾紛紛開設，盛極一時，惟因市民購買力日趨低落，據調查所得，本市美貨商場因營業清淡，無法維持，而宣告結束者，已佔半數以上，若干商場，現雖勉強開業，惟亦門庭冷落，景況極爲慘慘，故亦紛作停業準備，至國貨展覽商場，營業亦未見起色，聞於廢歷年內即告結束不再續辦云。

文化動態

★巴爾札克的代表作「葛蘭德·歐琴尼」業經高名凱譯就由海燕書店出版，內附名貴插圖多幅，該書係述吝嗇人之家庭生活，及其少女之戀愛故事。

★李健吾編劇之「和平頌」，前曾改名爲「女人與和平」。現又更名爲「女人萬歲」。由張駿祥導演。准於舊歷新年在辣斐大戲院演出。

★國泰影片公司之新片「無名氏」，由應雲衛導演，准自今日開拍，卡司配有康健，秦怡，麥明等。

★中華劇藝社，將於本月下旬，假座虹口之海光大戲院上演「棠棣之花」。

★田漢之改良平劇「武則天」，於本週四在大公報洪深主編之「電影戲劇」週刊內發表。預計在兩個月內載完。

蘇聯文藝　第廿五期　不日出版

羅果夫編

小說

巴若夫　杜姆拉亞山的看更房（「孔雀石箱」一書的代序）　戈寶權譯
普里斯文　老蘑菇　磊然譯
法捷耶夫　青年近衛軍（四續）　水夫譯

詩歌

柯馬洛夫　滿洲詩抄（六首）　林陵譯
——暴風雨之後的黑龍江，松花江之黃昏，哈爾濱即景，兵士墓畔，野花，梅琳

文錄

——俄國大詩人尼克拉索夫誕辰一百二十五週年紀念——
桑戈林　尼克拉索夫的生平和事業　北泉譯
尼克拉索夫　在伏爾加河上（節譯）　北泉譯
尼克拉索夫　詩十章　北泉譯

文獻

蘇聯作家在蘇聯作家協會理事會主席團會議席上的演詞摘要　水夫譯

音樂

西亞尼維爾　俄羅斯音樂史綱（六）　高明譯

劇本

史坦普京娜　克尼克爾碧爾——莫斯克文　林陵譯
莫斯克文　同窗，朋友，同伴，與莫斯科各劇院青年演員的談話　葛達譯

評介

蘇契柯夫　反對沒有思想和不眞實的影片　林陵譯
『蘇聯文藝』第一期至第二十五期總目錄　磊青譯

「不作聯想」

鳳令

被稱爲「我的朋友」的胡適之，自從稱美了一體他所親自參與制定的憲法以後，又在北平大發他的妙論了。他對於沈崇被姦一案，先之以「深表憤慨」，繼之以「深表同情」，然後又正告他的學生「不作聯想」。我想：既然勸人「不作聯想」的人，他自己當然是不會「聯想」的，那麼他的「憤慨」和「同情」，自然一定是撤誑。

因之我又想起，甚至他的「研究」，不過也是撤誑而已。因爲古人已經死了，古事已經過了，不大喜歡「聯想」的人，那再去深究？因之我們的胡先生，雖是大發議論，那預備再用四十年的功夫來從事「研究」。他却跑到南京來制憲，又在北大勸人不要「研究」「聯想」。因之我說他的「研究」，也只是撤誑而已。

然而最要不得的，還在於他的撤誑的精神。他把美軍的強姦女生看做純粹的法律問題，而不是政治問題。像他那樣做過大使而又現任大學校長的人，難道不明白這個強奸的罪犯，不是普通的美國僑民，而是駐防我國的外國軍隊麼？又難道不明白這些外國軍是被請來而又不肯走的麼？然而我們的胡先生，却輕輕地把責任推之於法律，而且還勸他學生「不作聯想」。所有這些，無非爲了他不能不聯想到他曾經做過美國大使，而且是現任的北大校長，因之他就不可聯想到美軍的強奸中國女生，乃是因請因留的後果了。好一張會撤誑的嘴巴啊！

我看現實

迴川

從前俄羅斯文壇上曾出現過兩種偏向，一派認爲藝術文學一切該從十月革命後進步作品算起，抹殺了俄羅斯古典文學的價值，一派則借着向古典作家學習的幌子號召着復古。前事不忘，後事之師，所以近來關於陀思妥也夫斯基的論爭，便完全免去了上述的錯誤，這是一大慶幸。並且論爭已展開，深入；重點已轉移到「現實」，轉移到作者的現實觀與所反映的現實之間的關係，這便近於問題的解決。要是兩派有什麼分歧，也祇是一致前的分歧，在同歸方向上走了一下殊途，其實他們出發點本就相同的！

這次論爭中指摘陀氏的一派補充地指出了現實有新現實主義的現實與批判的（古典的）現實主義的現實之別，指出新現實主義所反映的現實比批判的現實主義所反映的現實準確。（當然這，也要看出於那些作家的筆下，一個劣等的沒有沉潛到生活實踐中去的進步作家是遠不及優秀古典作家的。）但古典現實主義中的現實仍是現實，雖然可能是多少被歪曲了的現實。所以問題不在於連古典作品中所包含的現實本身也給予否定，問題僅在於指出取着怎樣特定的歪曲形態，而這歪曲形態却往往有它特定的難免的歷史制限性的。

古典的現實主義比較的少肯定着什麼，但這絕不妨礙它對過去缺陷的揭發。它比較的多出於個人的動機，但還並不妨礙在客觀效果上所盡的爲人民的服務。尤其在中國，當缺陷帶着那麼難堪的性質，古典文學就仍多借鑑的地方，仍有其光輝的力量。

新現實主義，照高爾基的意見，必須交融着積極的浪漫主義，或者說：「在分析個性由庸俗的，冷淡的舊個人主義到社會主義的形成中，我們不僅要描繪出人今天是怎樣，還得描繪出人明天應該怎樣和將要怎樣」。高爾基又說過：「這並不意味着我要求任何作家去憑空「杜撰」人物，這無寧說我認爲預測人將要怎樣不僅是文學的權利，並且竟還是它的責任。作家在企圖顯示他人物心理的變重性時必須學會賦與他人物的性格以他所屬階級的特色——好的和壞的。我重複的聲明這並不需要杜撰捏造，因爲這些特色就存在於現實中。理想建基在地面上它們的根源是勤奮耐苦的生活。理想能從觀察，比較，和研究中，以及從事實，無數事實的最後分析中得到。」因此高爾基的寄望於將來，預視着將來，是與硬拖一條光明的尾巴大異旨趣的。他的所謂「我們有一個可靠的包票的將來」是植根於社會主義驚人鬥爭和建設的現實，是可信任的，在大匠的傑作中，我們就能見到新人的凱旋的產生，這就是萊奮生，謝廖薩，這就是克利斯朵夫。當然在另一種環境裏，可憐的灰色動物還是灰色動物，要他們變成英雄，就難免成了荒謬的空想，成了反現實主義。

指出作品裏所反映的現實要受到作者現實觀的限制，指出掌握準確的現實觀對準確的反映現實大有幫助，那是對的。但假使我們一旦有現實觀宗全決定現實，從事創作時所反映的現實的準確不準確，完全取決於作者現實觀的準確不準確，以及其他相類似的說法，那就可能被人家誤解在復活「拉普」，陷於片面的機械決定論，因爲客觀眞理祇有一個，但當進步作家無法完全攝入時，那麼其他作品中的一鱗一爪，也可以有其價值，尤其是生在彼世的古典作家。古典作家也無可避免地有意或無意地載着道，但我們對它的準確性，却不能太事苛求，而且在作家身上往往會出現一種現實觀與所反映的現實的游離。現實觀不常是所反映的現實。恩格斯就早已指出過巴爾札克的正統主義和加特力教的現實觀與作品所表現的眞實之間的矛盾。列甯也曾用一連串的對比來說明托爾斯泰的消極和不抵抗主義和所表現的眞實的矛盾，舉出「安娜·卡列利娜」表現半世紀中俄羅斯的歷史轉移，所在高爾基也舉了「復活」做過例子，比馬克思恩格斯還見到勤士。而若干作品的活力和勤能。而統一這矛盾的總根則是當時作家所處的矛盾的生活條件。並且當我們一見到分裂，一見到作家從事創作時的現實觀愈能接受現實的征服，他的固有的反動傾向性與偏見愈能被創作時的現實主義所打破，所否定，我們便愈要欽佩他作爲偉大藝術家的努力。反之，從事創作時愈被作者反動的現實觀或傾向性所俘虜過去，作品便愈將貧弱無力。

恩格斯的話是指千眞萬確的現實主義是不顧作者的意見如何而始終要表現出來的東西。列甯一面說托爾斯泰不了解革命，不了解工人運動和它在革命中所起的作用，避開社會主義鬥爭，一面又認爲列甯·托爾斯泰像一面俄國革命的鏡子，反映了一九〇五年革命是農民性資產階級革命，是農民的歷史行動所處的矛盾，是農民起義的鏡子，是宗法社會的鄉村的軟弱和經濟的缺點和鄉點的鏡子，「表現了千百萬農民在資產階級革命下人情怯的反映，同時所形成的思想和情緒」。他本人更是一個天才的農人，同時代最偉大的藝術家。這也就是爲什麼恩格斯稱巴爾札克違反了他的政治偏見，仍提供給我們一幅從王政復辟時代到七月革命那段時間前後的無比龐雜的法國歷史的風紀畫，照出了貴族的沒落。因此我們要認眞地批判作家，就不應誤解了恩格斯和列甯，以爲單單祇要指出作者現實觀準確不準確即可了事，指出作者的現實觀如何，自然是必要的，但却還是不夠的。譬如陀思妥也夫斯基，難道忍從就可包括一切。我們大家都知道忍從對被壓迫階級是惡德，都沒有把他的弱的一面作爲信條，高爾基也何嘗滿足於指出了陀氏的忍從和描給了虐待狂和被虐待狂。那麼到底怎樣才算現實主義呢，照恩格斯的指示，像劣等新聞記者般描寫了細節是絕對不夠的，還需要描寫典型環境中的典型性格。

這話怎樣去解釋呢，還是仍舊以巴爾札克和托爾斯泰等等巨匠做例吧，恩格斯並不錯怪巴爾札克沒有看到無產階級的鬥爭，因爲當時無產階級雖然多少已在巴黎里昂暴動，但究竟還未大露頭角。（高爾基早期也來不及發現眞正的產業工人，他那時祇描寫了流浪無產階級。）恩格斯反指出巴爾札克見到了當時所僅備能夠找得着的將來人物——共和主義英雄。要是巴爾札克生在現代的法國，他作品裏仍沒有描繪工人鬥爭，我們還能怪他題材不夠廣，睜眼不見生活的主要事變。的確，法國大革命和七月革命時代，資產階級和無產階級的鬥爭，還是不主要和根本的生活事變，他們間的比重還成不了典型環境。封建勢力與以資產階級爲首的第三等級間的鬥爭，才或強或弱地貫穿一切，他們間比重的推移，才形成了典型環境。要是巴爾札克當時描寫了貴族的上昇而不是沒落，那就無疑地違背了典型環境，人物的性格就會反現實主義，或至少不夠充份現實主義，不夠充份典型，儘管在作者所給的情勢和範圍內是典型的。但巴爾札克之成爲巴爾札克，就在於他克服了這些，不然，他也不成其爲偉大現實主義作家了。就近舉例，要是居於今日工潮起伏的上海，不描寫工工人便吧，一當描寫到工人而又把他們描寫成魯莽盲動或奴性十足，毫不企圖反抗時，就將是反現實主義，或至少是不夠充份現實主義的。再若你表現這次學生反美運動吧，你若把學生簡單地描寫爲由幾個愛國愛民之士的說服和鼓動，那你便大大歪曲了現實，侮辱了學生，無視了反美運動有其內在的基礎，而感覺特別靈敏的青年智識界往往是打先鋒的，你的反現實主義的作品便絕對得不到成功。我們再來看看托爾斯泰，列甯說，除少數的外，多數農民在一九〇五年第一次革命中完全照列甯·托爾斯泰精神[illegible]。再有農民性極強的多數士兵，也完全依照列甯·托爾斯泰精神繳了械。這也表示在一八六七年維新到一九〇五年間，不抵抗也可算是農民的嗜好典型性的弱點。說陀思妥也夫斯基描寫忍從吧，如果我們記得這是在一八五〇到一八八〇的年代，那麼也就不可大事非難，尤其是小市民的忍從，況且他的忍從在破裂着，「罪與罰」裏殺掉了放印子錢的老太婆，就是這種破裂的表現，雖然接着又懺悔，破裂終於流了產，但流了產到底比不產好些，批評家可以從破裂中見到了革命性，也可從破裂後的懺悔裏見到革命性的不成熟。當然，托爾斯泰和陀思妥也夫斯基要是在十月革命的風暴中還作不抵抗和忍從的說教，還把它們當作根本眞實或典型性格來描寫，那便流於歪曲現實，損害了作品中的「眞」。因爲羣衆本身在發展中，他們大大地邁步了，覺醒了，反抗了，不斷地掃除着歷史錯誤。所以並不是說我們就不能批判羣衆的弱點，麻木了的背一時是伸不直的，更不是說我們應該做他們的尾巴，投合他們的落後氣質。問題是在於站在愛護人民的立場，而且也祇有站在這樣的立場，即當缺陷被當做統治者的「治績」，歸之於被指揮刀斫破的還未平復的創傷，才不至歪曲，才是眞的甘爲孺子牛，而且愈能具體地指出怎樣被統治者壓抑成，便愈顯得有意義。魯迅的偉大，便在於他揭發出阿Q性是如何形成的。（待續）

新匣隨筆

管目

雨陰鬱地落着。

是新年了。聽到虛僞而欺瞞的慶賀，聽到也聽到眞實而沉着的惕勵。這不是平安的年頭。

註有專門名詞的軍閥，買辦，特務，奸商，……不絕地串演出奸掠，摧殘，出賣，搾取……的把戲。使得年月是血污的。

而屠殺者，被誅戮者，還是保持着殺戮，死亡的姿勢。

雨陰鬱地落着。

啊！醜惡啊！……

在年底邊寒冷的晚上，讀紅軍怎樣解放被圍城市的故事，戈爾巴朵夫的「三天」，這本小書寫的是這時代最動人的故事，呈現的是最快樂的遠景，人民英勇獻身於自己事業的場面。

神聖而莊嚴呵！我就忘懷於無聊。

雨陰鬱地落着。

厭疫似抖落的灰塵，聚在我的心上。這是頑強的市儈主義的妖魔，它永遠無休止地纏繞你，要吃掉你。傷痛呵。我應該像時代之子一樣，克服脆弱的動搖，使神聖莊嚴的成爲我的生活：……

是新年了；聽到虛僞而欺瞞的慶賀，也聽到眞實而沉着的惕勵。——這不是平安的年頭。

一月四日作

詩二首

李霧城

駱駝

駱駝
在北方的原野上
背負着重担
（人民賦給它的）
不肯休息的
一步一步的
向着目的地行進。

喲，
多麼沉重的付担喲
裏面裝着一個大希望。

暴戾的太陽在它背上，
酷熱的沙漠在它脚下蒸發；
還有劫物的強盜
不時射着子彈，
但是它全不理會。

從望遠鏡裏
人們看見
駱駝越走越近了，
它昂着頭
表示着：

路程又完成了一段。

一九四六、十二、廿五。

動員

戰神
吃飽了肚皮
很想有一剎那的休息，
在和平烟幕下
我們知道你們已經在那裏
做着戒備了。

這是生與死的抉擇，
民主與反民主的鬥爭，
迷惑，遲疑，
就是等於把自己的手脚綁好送進
老虎口裏去。

動員呀 你們的一切，
保衛已得到的，
開拓未曾有的，
用雄壯的行列
托出人民要求解放的心
時機再也不能拖延了。

一九四六、十二、廿四。

時代雜誌　第七年第一期　業已出版

一年來國際形勢的回顧與展望
國際一周
蘇聯在一九五〇年
爲什麼？業在資本主義國家要變成
關於非敵性國領土上的外國軍隊
美國海軍的擴張
論種族歧視　Emile Burns
「新俄文字典」
阿歷克淡索夫訪問記——蘇聯學術院會員
黑人在美國社會與個人史（一）（上）
論社會主義發展的學說
蘇聯社會
本刊第七年總目索引
插圖：（一）恭賀新禧（二）蘇聯動態

張沛　什吉斯　會之　寄伏諾洛夫　舒龍斯基　葛大洛夫　茅盾　多諾夫　巧上校　E·施德　波里索夫　亞歷山

本社圖書價目表

小說		
葛洛斯曼	人民不死	1000
戈爾巴朵夫	不屈的人們	1000
華爾文采夫	試煉	1200
梭羅維約夫	伊萬·尼古林——俄羅斯水兵	800
卡達耶夫	妻	900
葉密良諾娃	外科醫生	900
謝芙琳娜等	烽火中的蘇聯婦女	1000
梭波列夫	海魂	700
鐵霍諾夫	蘇維埃人畫像	
小托爾斯泰	伊凡·蘇達廖夫的故事	700
拉甫列烏夫等	海上英雄	1000
高爾基	早期作品選第一集（中俄文對照）	1000
高爾基	早期作品選第二集（中俄文對照）	1000
葛洛斯曼	特烈勃林卡地獄（中文本）	500
	（英文本）	500

西蒙諾夫	日日夜夜（中英文本）	4500
劇本		
李翁諾夫	侵略	800
柯爾納楚克	戰線	800
柯爾納楚克	赴蘇使命	800
西蒙諾夫	俄羅斯人	800
高爾基	索莫夫及其他	1000
詩		
鐵霍諾夫等	蘇聯衛國戰爭詩選	1200
論著		
A.托爾斯泰等	蘇聯文學之路	900
巴夫連柯等	俄羅斯人民的英雄史蹟	700
史大林	史大林言論集（中俄文本）	800
莫洛托夫	十月革命廿八周年報告（中英俄文本）	200
語言		
柯席烏洛夫	俄文讀本	5000

心蘭

九日、十日、十一日八時
十二日午十二時獻演
馬斯耐四景舞劇
唐璜
（根據普希金長詩『石客』）
加演
羅西尼一幕舞劇
奇異店
導演　索柯爾斯基
俄羅斯舞劇團演出

本社新年新獻

一 沒有陪嫁的女人　奧斯特洛夫斯基著　白寒譯　每冊一千元

二 蘇聯的保健　馬斯特拉赫　古葉卓夫著　朱濱生譯　每冊一千二百元

英文 新時代 半月刊

本社收到自莫斯科寄來英文「新時代」半月刊第二十及二十一期兩種，在營業部發售，爲數不多，購者從速！
時代書報出版社啓